

Renovierte Redewendung (Übung)

Feststehende Redewendungen werden, eben weil sie feststehen, bekannt und vertraut sind, von jedem Redner verwendet und aus denselben Gründen vom Publikum überhört. Aufmerksamkeit schaffen renovierte Redewendungen, Redewendungen die vom Althergebrachten abweichen. Das Publikum ist auf einmal hellwach, stutzt ein wenig und will wissen: na, was kommt denn nun? Das ist Ihr Trumpf. Renovierte Redewendungen sollen also das Publikum aufhorchen lassen. Das gelingt natürlich nur, solange das Original noch gut erkannt werden kann. Renovieren Sie hier:

Redewendung	Renovierte Redewendung
Das ist nicht der Rede wert.	
Wir haben weder Kosten noch Mühen gescheut.	
Man soll den Tag nicht vor dem Abend loben.	
Aller Anfang ist schwer.	
Ein X für ein U vormachen.	
Das Ei des Kolumbus.	
Warum in die Ferne schweifen. Sieh, das Gute liegt so nah.	
Mit der Tür in das Haus fallen.	
Wir müssen den Gürtel enger schnallen.	
Das ist eine Milchmädchenrechnung.	
Die Nadel im Heuhaufen suchen.	